

申請九龍城區議會撥款
2018/19 年度九龍城區節活動工作小組

主旨

本文件旨在請各位議員通過從九龍城區議會撥款中撥出合共 1,770,000 元，資助由九龍城區議會轄下 2018/19 年度九龍城區節活動工作小組(下文簡稱「工作小組」)於 2018-2019 財政年度舉辦 6 項社區參與活動。

背景

2. 九龍城區議會於 2018 年 4 月 12 日舉行的會議通過 2018-19 財政年度社區參與撥款預算案，預留合共 1,800,000 元予工作小組舉辦社區參與活動(包括 \$400,000 元舉辦九龍城區地區美化活動)。自上次區議會會議後，工作小組已就活動的細節／財政預算進行商討及跟進。有關的撥款申請詳情如下：

	<u>活動名稱</u>	<u>建議撥款</u> <u>(元)</u>	<u>參照</u>
1.	龍城美食嘉年華暨 九龍城區節開幕禮	570,000	附錄一
2.	《九龍城區我愛你》 中學生燈柱彩旗設計比賽	80,000	附錄二
3.	九龍城區節《新春笑哈哈》 歡樂遊	205,000	附錄三
4.	九龍城區節－熱門街舞	50,000	附錄四
5.	龍城遊樂園暨 九龍城區節閉幕禮	495,000	附錄五
6.	龍城藝萃之都計劃	370,000	附錄六
共		1,770,000	

秘書處的意見

3. 上述活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

徵詢意見

4. 請各位議員考慮通過從九龍城區議會撥款中撥出合共 1,770,000 元，以資助上述 6 項社區參與活動。

九龍城區議會秘書處

2018 年 5 月

申請九龍城區議會撥款
2018/19 年度九龍城區節活動工作小組
龍城美食嘉年華 暨 九龍城區節開幕禮

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|---|
| 一. | 活動名稱： | 龍城美食嘉年華 暨 九龍城區節開幕禮 |
| 二. | 申請撥款額： | 570,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區議會轄下 2018/19 年度九龍城區節活動工作小組 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城區議會及九龍城民政事務處 |
| 六. | 活動性質： | 嘉年華 |
| 七. | 活動目的： | 宣傳九龍城區美食，推廣健康飲食，並通過綜藝表演，增添地區歡樂氣氛，促進地區繁榮和社區和諧 |
| 八. | 活動內容： | 典禮、台上各式表演和節目(包括健康飲食和九龍城區美食有關的互動問答遊戲、歌星獻唱、地區團體表演及文娛表演等)、美食大使、設置美食街攤位派發各式美點、飲食文化特色攤位遊戲、Super Car 兒童電動車場、廚師扮相卡通動物大公仔 |
| 九. | 參加人數： | 九龍城區居民約 5,000 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 1 月 5 日(暫定) - 土瓜灣遊樂場/足球場 |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

申請九龍城區議會撥款 (撥款建議)

1. 申請團體： 九龍城區議會轄下 2018/19 年度九龍城區節活動工作小組
2. 活動名稱： 龍城美食嘉年華 暨 九龍城區節開幕禮
3. 財政預算：

項目		預算支出(\$)		建議撥款(\$)
宣傳				
1.	設計及製作宣傳海報 (A3, 單面彩色印製)	\$3 x 1,500 張	4,500	4,500
2.	郵費(郵寄海報) (註 1)	\$2 x 約 1,500 張	3,000	3,000
3.	設計及製作宣傳橫額 (包括安裝及拆除服務) (註 2)	\$330 x 6 幅	1,980	1,980
4.	設計及印製請柬、回條及信封	\$5.5 x 250 套	1,375	1,375
舞台				
5.	典禮用品及服務 (註 3)	-	3,000	3,000
6.	設計及製作協助機構紀念錦旗(8 吋 x 12 吋, 每支錦旗印上不同機 構名稱)	\$55 x 5 支	275	275
7.	製作和統籌台上各項表演節目(包 括 1 位司儀、2 位知名歌手及統籌 台上所有表演等) (註 4)	約 3 小時	136,000	136,000
8.	租用音響系統(連司儀咪、歌星咪 等)及駐場操作人員	-	8,000	8,000
9.	設計、製作及搭建舞台背幕 (約 36 呎闊 x 8 呎高) (包括搭建及拆除服務) (註 5)	-	7,000	7,000
10.	搭建舞台連紅地氈 (約 36 呎闊 x 20 呎深 x 2 呎高) (包括搭建及拆除服務) (註 6)	-	9,000	9,000
11.	租用長枱 5 張, 椅 250 張(其中 15 張為台上主禮嘉賓絲絨椅)	-	4,000	4,000

12.	嘉年華場地佈置	-	1,500	1,500
13.	設計及製作宣傳品 (註 7)	\$16 x 300 份	4,800	4,800
會場				
14.	租用攤位架及帳幕，連枱、椅、沙包、攤位名稱招牌 (包括搭建及拆除服務) (註 8)	\$800 x 約 6 套	4,800	4,800
15.	設計、製作、搭建及運作美食攤位 (包括供應食品及駐場工作人員) (註 9)	\$5,300 x 約 30 個	159,000	159,000
16.	設計、製作、搭建及運作遊戲攤位 (連攤位工作人員)	\$3,200 x 約 10 個	32,000	32,000
17.	攤位遊戲獎品	\$6 x 約 4,000 份	24,000	24,000
卡通大公仔				
18.	租用卡通大公仔連有關工作人員 (每組 2 人) (註 10)	\$950 x 3 小時 x 2 組	5,700	5,700
Super Car 兒童電動車場				
19.	提供兒童電動車服務 (連車場設計、設置和駐場工作人員) (註 11)	-	45,000	45,000
其他				
20.	委聘合資格電工檢查電力裝置及簽發完工證明書 (WR1)	-	2,500	2,500
21.	委聘結構工程師檢驗搭建物及簽發安全證明書 (註 12)	-	5,000	5,000
22.	場地清潔連佈置場地各處垃圾桶 (註 13)	-	5,000	5,000
23.	樽裝蒸餾水 (約 700 毫米)	\$5 x 150 支	750	750
24.	專業攝影連燒錄光碟服務 (1 套 x 5 小時)	-	3,500	3,500
25.	運輸費用 (註 14)	-	1,500	1,500
26.	郵費 (註 15)	-	1,000	1,000
27.	社區幹事酬金 (註 16)	\$56.5 x 1.05 x 1,560 小時	92,547.5	92,547.5

28.	雜項 (註 17)	-	3,272.5	3,272.5
合共				570,000

- 註 1： 用於郵寄宣傳海報予地區團體、業主立案法團及其他居民組織等。
- 註 2： 承辦商須負責於區內6個指定地點懸掛宣傳橫額，並於活動後拆除。
- 註 3： 製作及提供典禮儀式所需用品、嘉賓題名板，及相應工作人員等。
- 註 4： 製作和統籌約3小時(其中包括典禮儀式)舞台各項表演節目，包括1位司儀及2位知名歌手獻唱、統籌地區團體綜藝表演，九龍城區美食問答遊戲、綜藝表演等，以介紹地區特色。提供場務員、舞台管理隊伍、撰稿服務、全場拉電(100Amp)、背景音樂及歌曲版權及牌照費用、臨時更衣室供表演者使用等。另外，台上表演節目的時間長度，司儀、歌手、藝員的知名度，以及能否安排現場錄影節目，則視乎承辦商報價而定。
- 註 5： 舞台背幕須於活動開始前3小時完成搭建，並於活動期間在場內派駐工作人員。
- 註 6： 舞台連紅地氈須於活動開始前3小時完成搭建，並於活動期間在場內派駐工作人員。
- 註 7： 活動當日派發宣傳品以吸引市民進場參與，部份宣傳亦用作美食問答遊戲之用。
- 註 8： 用於接待處、典禮區、音響操作區、詢問處、宣傳品派發處及救護站等。
- 註 9： 美食攤位實際數量視乎承辦商報價而定。美食攤位包括提供餐具、臨時食物製造廠牌照及繳付相關費用。
- 註 10： 每名卡通人物扮演者均由帶領員陪同及帶領與參加者接觸，營造現場歡樂氣氛。
- 註 11： 提供不少於3架兒童電動車，鋪設車道，並須於活動期間安排駐場工作人員運作該區域。
- 註 12： 結構工作師檢測舞台及背幕等，並簽發和提供結構安全證明書。
- 註 13： 提供大型垃圾桶及於活動期間及活動完結後清掃垃圾，並將垃圾運送至附近垃圾收集站。

註 14： 運送舉辦活動所需物資及宣傳品至活動場地，於活動後運送物資返回九龍城民政事務處。

註 15： 郵寄報價文件予服務供應商、請柬予嘉賓、邀請參與表演信件予地區團體、九龍城區學校、志願機構等。

註 16： 社區幹事負責籌備活動、運送物資、分發宣傳品、協助整理活動文件、協助活動當日一切場務及後期跟進等相關工作，時薪為\$56.5，另加5%強積金。

註 17： 不資助單價超過 1,000 元的資本物品，個別開支項目的支出上限為 1,500 元。

4. 九龍城區議會秘書處的建議： 建議撥款 570,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
2018/19 年度九龍城區節活動工作小組
《九龍城區我愛你》中學生燈柱彩旗設計比賽

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- 一. 活動名稱：《九龍城區我愛你》中學生燈柱彩旗設計比賽
- 二. 申請撥款額：80,000 元
- 三. 申請團體：九龍城區議會轄下 2018/19 年度九龍城區節活動工作小組
- 四. 贊助機構：九龍城區議會
- 五. 合辦機構：九龍城區議會及九龍城民政事務處
- 六. 活動性質：比賽
- 七. 活動目的：透過比賽，讓參加者畫出對九龍城區的熱愛，提升對地區的歸屬感。此外，更將得獎作品製成燈柱彩旗，並於九龍城區內各主要街道懸掛，宣傳九龍城區，並增添地區歡樂氣氛
- 八. 活動內容：舉辦以「九龍城區我愛你」為主題的燈柱彩旗設計比賽，讓參加者畫出對九龍城區的熱愛，並選出優勝作品製作成燈柱彩旗。設計比賽頒獎典禮於「龍城遊樂園暨九龍城區節閉幕禮」中舉行，同場設置優勝作品展覽以展現活動成果
- 九. 參加人數：九龍城區中學生約 300 人
- 十. 舉行日期及地點：2018 年 9 月至 2019 年 3 月 - 九龍城區
- 十一. 財政預算：見附件

申請九龍城區議會撥款（撥款建議）

1. 申請團體： 九龍城區議會轄下 2018/19 年度九龍城區節活動工作小組
2. 活動名稱： 《九龍城區我愛你》中學生燈柱彩旗設計比賽
3. 財政預算：

項目		預算支出(\$)		建議撥款(\$)
1	設計、製作、懸掛及拆除彩旗	\$300 x 約 180 對	54,400	54,400
2	獎品：書券	冠軍\$1,200x1； 亞軍\$800x1； 季軍\$600x1； 優異獎\$300x5	4,100	4,100
3	設計及製作獎狀連相框（註 1）	\$60 x 8 張	480	480
4	設計及製作宣傳海報 (A3, 單面彩色印製)（註 2）	\$6 x 約 200 張	1,200	1,200
5	設計及印製參加表格 (A4, 雙面彩色印製)（註 2）	\$2 x 約 1,500 張	3,000	3,000
6	設計及製作得獎彩旗展覽連 構思說明展板 (註 3)	8 套得獎彩旗	6,500	6,500
7	郵費（註 4）	\$21.8 x 約 35 份 + \$2 x 約 63 份	889	889
8	社區幹事酬金(註 5)	\$56.5 x 1.05 x 152 小時	9,017.4	9,017.4
9	雜項	-	413.6	413.6
合共				80,000

註 1： 比賽每組設冠、亞、季軍各1名及優異獎5名，各得獎者將獲發獎狀。

註 2： 九龍城區內共有約35間中學，預計向每間學校寄出約3張海報及30張表格，餘下的海報及參賽表格將在九龍城民政事務處諮詢服務中心派發。

註 3： 於龍城遊樂園暨九龍城區節閉幕禮中展覽，以示表揚，同時增添會場氣氛。

註 4： 用於郵寄海報及參加表格予學校的郵費每份為\$21.8，以及獲獎邀請信予比賽得獎者和報價文件予服務供應商每份為\$2。

註 5： 社區幹事負責籌備活動、郵寄海報、參賽表格，及協助整理參加表格和活動文件等工作，時薪為\$56.5，另加5%強積金。

4. 九龍城區議會秘書處的建議： 建議撥款 80,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
2018/19 年度九龍城區節活動工作小組
九龍城區節《新春笑哈哈》歡樂遊

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|---|
| 一. | 活動名稱： | 九龍城區節《新春笑哈哈》歡樂遊 |
| 二. | 申請撥款額： | 205,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區議會轄下 2018/19 年度九龍城區節活動工作小組 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城區議會及九龍城民政事務處 |
| 六. | 活動性質： | 一日遊活動 |
| 七. | 活動目的： | 於農曆新春期間為九龍城區居民舉辦香港本地遊活動，增添新春歡樂，並促進社區和諧 |
| 八. | 活動內容： | 舉辦新春一天遊活動，遊覽香港景點如嘉道理里農場、啟德郵輪碼頭、西九文化區等。同時提供酒樓或餐廳午膳 |
| 九. | 參加人數： | 九龍城區內居民約 600 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 2 月 - 遊覽香港景點如嘉道理農場、啟德郵輪碼頭，及西九文化區等。午膳於酒樓或餐廳 |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

申請九龍城區議會撥款（撥款建議）

1. 申請團體： 九龍城區議會轄下 2018/19 年度九龍城區節活動工作小組
2. 活動名稱： 九龍城區節《新春笑哈哈》歡樂遊
3. 財政預算：

項目		預算支出(\$)		建議撥款(\$)
1.	香港一天遊套餐服務(註 1)	\$190 x 約 960 人	182,400	182,400
2.	設計及製作團友襟章	\$8 x 約 960 個	7,680	7,680
3.	攝影連燒錄光碟服務	\$3,000 x 2 日	6,000	6,000
4.	設計及製作活動橫額	\$300 x 4 幅	1,200	1,200
5.	社區幹事酬金(註 2)	\$56.5 x 1.05 x120 小時	7,119	7,119
6.	郵費(註 3)	-	400	400
7.	運輸及雜項	-	201	201
			合共	205,000

註 1： 以採購方式購買旅行社服務，費用包括各景點入場費(如有)、租用旅遊巴士、導遊工作人員、膳食及飲品等，有關膳食及飲品支出將不會超過每人的支出限額\$76。參加人數會視乎供應商報價而定。

註 2： 社區幹事負責籌備活動、運送物資、協助整理活動文件、協助活動當日一切場務及後期跟進等相關工作，時薪為\$56.5，另加 5%強積金。

註 3： 郵費包括郵寄報價文件及承兌函等予服務供應商、郵寄邀請函及報名表格予非政府機構等，以作招募參加者。

4. 九龍城區議會秘書處的建議： 建議撥款 205,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
2018/19 年度九龍城區節活動工作小組
九龍城區節 - 熱門街舞

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|---|
| 一. | 活動名稱： | 九龍城區節 - 熱門街舞 |
| 二. | 申請撥款額： | 50,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區議會轄下 2018/19 年度九龍城區節活動工作小組 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城區議會及九龍城民政事務處 |
| 六. | 活動性質： | 街舞比賽 |
| 七. | 活動目的： | 透過街舞比賽，帶來勁力澎湃的街舞表演，為社區注入動感活力 |
| 八. | 活動內容： | 邀請九龍城區內各青少年中心、團體、學校等派出多隊街舞隊表演比併街舞 |
| 九. | 參加人數： | 九龍城區內居住或就讀的學生及青少年(參賽者約 100 至 200 人)及街坊觀眾(約 1,000 人) |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 3 月 2 日(上午) - 賈炳達道公園足球場的「龍城遊樂園暨九龍城區節閉幕禮」舞台 |
| 十一. | 財政預算： | <u>見附件</u> |

申請九龍城區議會撥款 (撥款建議)

1. 申請團體： 九龍城區議會轄下 2018/19 年度九龍城區節活動工作小組
2. 活動名稱： 九龍城區節 – 熱門街舞
3. 財政預算：

項目		預算支出(\$)		建議撥款(\$)
1	委聘承辦商統籌 2 小時街舞比賽節目，連歌曲版權及牌照等費用 (註 1)	-	30,000	30,000
2	獎品：運動用品禮券 (註 2)	冠軍隊伍 \$2,000x1； 亞軍隊伍 \$1,500x1； 季軍隊伍 \$1,000x1；	4,500	4,500
3	設計及製作參與團體紀念旗 (註 3)	\$60 x 約 20 支	1,200	1,200
4	設計及製作獎狀連相框 (註 4)	\$60 x 3 套	180	180
5	設計及製作宣傳海報 (A3, 單面彩色印製)	\$5 x 約 200 張	1,000	1,000
6	郵費 (註 5)	-	600	600
7	社區幹事酬金 (註 6)	\$56.5 x 1.05 x 200 小時	11,865	11,865
8	雜項	-	655	655
合共				50,000

註 1： 製作和統籌約 2 小時街舞比賽節目，費用包括 1 位專業街舞比賽司儀、3 位專業街舞評判兼街舞表演者、節目流程製作、撰寫比賽司儀稿、歌曲版權及牌照費用等。

- 註 2： 每隊街舞隊人數約 5 至 10 人。
- 註 3： 比賽每組設冠、亞、季軍各 1 隊，各得獎隊伍將獲發獎狀。
- 註 4： 紀念旗數目會視乎報名隊伍數目而定。
- 註 5： 郵費用於郵寄報價文件予服務供應商及郵寄邀請信予九龍城區內各青少年中心、團體、學校等團體。
- 註 6： 社區幹事負責籌備活動、運送物資、分發宣傳品及協助整理活動文件等相關工作，時薪為\$56.5，另加 5%強積金。

4. 九龍城區議會秘書處的建議： 建議撥款 50,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
2018/19 年度九龍城區節活動工作小組
龍城遊樂園 暨 九龍城區節閉幕禮

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|---|
| 一. | 活動名稱： | 龍城遊樂園 暨 九龍城區節閉幕禮 |
| 二. | 申請撥款額： | 495,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區議會轄下 2018/19 年度九龍城區節活動工作小組 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城區議會及九龍城民政事務處 |
| 六. | 活動性質： | 嘉年華活動 |
| 七. | 活動目的： | 透過舉辦熱鬧、老少咸宜、家庭共樂的遊樂園嘉年華活動，營造地區歡樂氣氛，展現地區風采和活力，讓市民享受一個熱鬧歡欣的假日，加深區內居民對九龍城區的歸屬感 |
| 八. | 活動內容： | 活動典禮、城市藝人街頭表演、街頭魔術、小丑趣劇、街舞比賽表演、地區團體表演。特色懷舊攤位遊戲，讓市民重拾童真，共享集體回憶，人體彩繪攤位、社企創業推廣攤位及懷舊小食攤位等 |
| 九. | 參加人數： | 九龍城區居民約 6,000 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 3 月 2 日（暫定）－ 九龍城賈炳達道公園足球場 |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

申請九龍城區議會撥款 (撥款建議)

1. 申請團體： 九龍城區議會轄下 2018/19 年度九龍城區節活動工作小組
2. 活動名稱： 龍城遊樂園 暨 九龍城區節閉幕禮
3. 財政預算：

開支項目		數量及預算支出(\$)		建議撥款(\$)
宣 傳				
1.	設計及製作宣傳海報(A3, 單面彩色印製)	\$3x 1,200 張	3,600	3,600
2.	郵寄海報、請柬 (註 1)	\$2 x 約 1,200 張海報 \$2 x 約 250 張請柬	2,900	2,900
3.	設計及製作宣傳橫額(包括安裝及拆除服務)	\$300 x 6 幅	1,800	1,800
4.	設計及印製請柬、回條及信封	\$10 x 約 250 套	2,500	2,500
大舞台				
5.	典禮用品及服務及嘉賓題名板 (註 2)	-	4,600	4,600
6.	設計及製作協助機構紀念錦旗	\$50 x 5 支	250	250
7.	委聘承辦商統籌台上表演節目 (註 3)	約 3 小時	110,000	110,000
8.	租用音響(專業擴音系統)連駐場操作人員(註 4)	-	9,000	9,000
9.	設計、製作及搭建舞台背幕 (約 36’ x 8’ 高) (包括搭建及拆除服務) (註 5)	-	8,000	8,000
10.	搭建舞台連跳舞地板(約 36’ 闊 x 20’ 深 x 2’ 高) (包括搭建及拆除服務) (註 6)	-	9,000	9,000
11.	搭建大型活動天幕 (約 45’ 闊 x 60’ 深 x 15’ 高) (可覆蓋舞台，包括搭建及拆除服務) (註 7)	-	75,000	75,000
12.	地區團體表演	\$800 x 6 個	4,800	4,800
13.	租用枱	\$100 x 5 張	500	500
14.	租用椅(其中 15 張為台上主禮嘉賓絲絨椅)	\$10 x 200 張	2,000	2,000
會場(特色懷舊遊戲和小食攤位)				
15.	租用和搭建攤位架及帳幕，連枱、椅及沙包 (註 8)	\$800 x 約 10 套	8,000	8,000

16.	設計及製作特色懷舊遊戲攤位(連搭建攤位及工作人員運作)	\$3,000 x 約 16 套	48,000	48,000
17.	製作特色懷舊小食攤位連小食和飲料(連工作人員運作)	\$5,000 x 約 5 套	25,000	25,000
18.	設計及製作遊戲券	\$0.4 x 10,000 張	4,000	4,000
開支項目		數量及預算支出(\$)		建議撥款(\$)
19.	攤位遊戲獎品	\$8 x 約 4,000 份	32,000	32,000
親子遊樂區				
20.	設計及製作戶外兒童遊戲服務連工作人員	6 套	45,000	45,000
城市藝人街頭表演				
21.	租用演藝人士進行互動表演 (註 9)	\$1,200 x 2 組	2,400	2,400
卡通大公仔				
22.	卡通大公仔(註 10)	\$900 x 4 小時 x 2 組	7,200	7,200
彩繪攤位				
23.	面部、手掌彩繪攤位(連搭建攤位)	\$2,500 x 2 套	5,000	5,000
其他				
24.	委聘持 A 牌電工檢查電力裝置及簽發完工證明書 (WR1)	-	2,500	2,500
25.	委聘結構工程師檢驗搭建物及簽發安全證明報告	-	13,000	13,000
26.	租用發電機	-	16,000	16,000
27.	場地清潔 (連場地各處垃圾桶)	-	800	800
28.	樽裝蒸餾水 (約 430 毫米)	\$5 x 200 支	1,000	1,000
29.	專業攝影連燒錄光碟服務 (包括上午街舞表演、下午典禮、表演、遊樂園活動等)	-	4,000	4,000
30.	運輸費用 (註 11)	-	1,500	1,500
31.	郵費 (註 12)	-	2,000	2,000
32.	社區幹事酬金 (註 13)	\$56.5 x 1.05 x 680 小時	40,341	40,341
33.	雜項 (註 14)	-	3309	3309
			合共	495,000

- 註 1： 郵寄海報、請柬包括\$2 郵費（用於郵寄宣傳海報、請柬予地區團體、業主立案法團及其他居民組織等）。
- 註 2： 費用包括製作及提供典禮儀式所需用品、相應工作人員等。
- 註 3： 費用包括統籌約 3 小時台上表演節目，帶領觀眾認識九龍城區的地方特色、潮玩潮食地方等。另外，提供專業司儀、知名偶像歌星約 2 位/組合、綜藝表演隊伍、舞台統籌員、撰稿服務、全場拉電(100Amp)、背景音樂及歌曲版權及牌照費用、舞台燈光、臨時更衣室供表演者使用等。台上表演節目的時間長度及表演者會視乎活動內容及承辦商報價而定。
- 註 4： 音響連操作人員服務時間，包括上午的街舞比賽表演、下午的典禮和台上表演節目時間等。
- 註 5： 舞台背幕須於活動開始前 3 小時完成搭建。
- 註 6： 舞台連跳舞地板須於活動開始前 3 小時完成搭建。
- 註 7： 活動天幕須於活動前一天完成搭建，並委聘保安員通宵看守場地物品。
- 註 8： 用於接待處、獎品換領處、表演者化妝間、典禮處、音響控制區、救護站等。
- 註 9： 互動表演為扭氣球、小丑雜技表演或泡藝表演等。
- 註 10： 每名卡通人物扮演者均由工作人員陪同及帶領與參加者接觸。
- 註 11： 費用用於運送舉辦活動所需物資及宣傳品至活動場地，於活動後運送物資返回民政事務處。
- 註 12： 郵費用於郵寄報價文件予服務供應商、請柬予嘉賓/地區團體、邀請信予九龍城區學校/志願機構等。
- 註 13： 社區幹事負責籌備活動、運送物資、分發宣傳品、協助整理活動文件、協助活動當日一切場務及後期跟進等相關工作，時薪為\$56.5，另加 5%強積金。
- 註 14： 不資助單價超過 1,000 元的資本物品，個別開支項目的支出上限為 1,500 元。

4. 九龍城區議會秘書處的建議： 建議撥款 495,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
2018/19 年度九龍城區節活動工作小組
龍城藝萃之都計劃

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|--|
| 一. | 活動名稱： | 龍城藝萃之都計劃 |
| 二. | 申請撥款額： | 370,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區議會轄下 2018/19 年度九龍城區節活動工作小組 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城區議會及九龍城民政事務處 |
| 六. | 活動性質： | 透過街頭和公共地方藝術繪畫(例如街頭壁畫、梯畫等)以美化社區 |
| 七. | 活動目的： | 透過街頭和公共地方藝術畫作，畫出地區特色和充滿朝氣的九龍城區，提升地區的藝術氣息，為社區帶來色彩繽紛的新氣象，加強居民對地區的歸屬感 |
| 八. | 活動內容： | 招募區內中學生參與創作，並由藝術工作者指導，在區內各合適街道或公共地點，例如牆身、樓梯等繪畫街畫，為社區增添藝術氣息和活力色彩 |
| 九. | 參加人數： | 九龍城區內就讀的中學生(約 120 人參與工作坊和創作)、九龍城區居民和途經街畫地點的市民(欣賞畫作) |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2018 年 10 月至 2019 年 2 月 - 九龍城區街道及公共地方 |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

申請九龍城區議會撥款 (撥款建議)

1. 申請團體：九龍城區議會轄下 2018/19 年度九龍城區節活動工作小組
2. 活動名稱：龍城藝萃之都計劃
3. 財政預算：

項目		預算支出(\$)		建議撥款(\$)
1	設計、繪畫和保養/修復公共地點藝術畫作，例如街道壁畫及梯畫 (註 1)	\$43,500 x 約 8 幅	348,000	348,000
2	舉辦街畫藝術工作坊(連不少於一名藝術工作者酬金)(註 2)	3,000 x 4 個工作坊	12,000	12,000
3	郵費 (註 3)		300	300
4	專業攝影連燒錄光碟服務 (註 4)	1 套	3,000	3,000
5	社區幹事酬金 (註 5)	\$56.5 x 1.05 x 96 小時	5,695.2	5,695.2
6	雜項 (註 6)		1,004.8	1,004.8
			合共	370,000

註 1：有關費用及服務要求包括：

- (1)按特定主題製作設計圖；
- (2)須按主辦或合辦機構要求修訂設計圖；
- (3)現場視察及提供專業意見有關所有藝術作品的可行性；
- (4)製作物料及其他一切相關開支；
- (5)公共地點畫作的數目視乎實際可行情況及報價而定。

註 2：舉辦約四個工作坊，包括聯絡及安排報名學生出席工作坊、每個工作坊不少於一名藝術工作者指導學生創作、提供足夠數量的所需物

資(包括講義及工作坊物料等)，部份藝術作品會繪畫於九龍城區的

指定地點。承辦商須安排工作人員於現場攝影，並於活動後清理場地。

註 3：郵費用於郵寄報價文件予服務供應商。

註 4：費用包括為拍攝街畫的製作過程及工作坊花絮、拍攝所有地點的街畫繪畫前相片和繪畫完成的作品相片。

註 5：社區幹事負責籌備工作、協助整理本計劃文件、聯絡等相關工作，時薪為\$56.5，另加5%強積金。

註 6：不資助單價超過1,000元的資本物品。

4. 九龍城區議會秘書處的建議：建議撥款 370,000 元，資助是項計劃。